

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL:81-566

1. Zastosowanie: Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425. Zawsze należy ocenić, czy wyrob zapewnią odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczony zaleceń zawartych w instrukcji lub zle dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Skład materiałowy: 96% poliester, 4% elastan

3. Sposób użytkowania: Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami katapalnymi; czy wszystkie zapętki są sprężyste, czy odzież jest niekwaśna i niekwaśna. Produkt można użytkować beztermiennie. Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapętek lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.

4. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji: Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej ocenionej nieprzekraczającej 90%.

Der maximale Aufbewahrungsdauer beträgt 5 Jahre. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged. Produkt można użytkować beztermiennie. Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapętek lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.

5. Pakowanie: Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym wadze, wysokiej i niskiej temperaturze, woda, ogień, chemikalia, kwas. Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowe informacje na ten temat należy szukać w produkcie.

6. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

7. Deklaracja zgodności: Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru szwów i uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

GB INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-566

1. Intended use: The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425. Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition: 96% Polyester, 4% Spandex

3. Instructions for use: Check technical condition before use, in particular for tears, inflammable stains, operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing. The product has no expiry date. Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clasps or other pieces, clothing loses its usability.

4. Transport, storage and disposal considerations: Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

5. Packaging: The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

6. Liability party: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

7. Declaration of Conformity: https://tiny.pl/5kz9

8. Podmiot odpowiedzialny: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

9. Deklaracja zgodności: https://tiny.pl/5kz9

10. Intended use: Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben. Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 im Übrigen überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutz-ausrüstung der Klasse I in der Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425. Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Mangelhaftigkeit der Sportkleidung führen. Keine Weichmittel verwenden. Imprägnierpräparate für Sportkleidung verwenden. Mit Waschlmitteln für Sportbekleidung waschen. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners. Use impregnants designed for sportswear. Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 im Übrigen überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutz-ausrüstung der Klasse I in der Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425. Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Mangelhaftigkeit der Sportkleidung führen. Keine Weichmittel verwenden. Imprägnierpräparate für Sportkleidung verwenden. Mit Waschlmitteln für Sportbekleidung waschen. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners. Use impregnants designed for sportswear.

11. Intended use: Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben. Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 im Übrigen überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutz-ausrüstung der Klasse I in der Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425. Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Mangelhaftigkeit der Sportkleidung führen. Keine Weichmittel verwenden. Imprägnierpräparate für Sportkleidung verwenden. Mit Waschlmitteln für Sportbekleidung waschen. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners. Use impregnants designed for sportswear.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL:81-566

1. Anwendung: Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben. Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 im Übrigen überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutz-ausrüstung der Klasse I in der Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425. Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Mangelhaftigkeit der Sportkleidung führen. Keine Weichmittel verwenden. Imprägnierpräparate für Sportkleidung verwenden. Mit Waschlmitteln für Sportbekleidung waschen. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners. Use impregnants designed for sportswear.

2. Materialzusammensetzung: 96% Polyester, 4% Elasthan

3. Gebrauchsanweisung: Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerschnitten, mit brennbaren Stoffen befeuchtet ist; ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

4. Transport, Lagerung und Entsorgung: Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist. ACHTUNG! Die Kleidung schützt nicht vor Gefährdungen wie Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren. Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

5. Verpackung: Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

6. Haftung: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

7. Deklaration der Konformität: https://tiny.pl/5kz9

8. Verantwortliches Unternehmen: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

9. Konformitätserklärung: https://tiny.pl/5kz9

10. Anwendung: Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben. Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 im Übrigen überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutz-ausrüstung der Klasse I in der Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425. Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Mangelhaftigkeit der Sportkleidung führen. Keine Weichmittel verwenden. Imprägnierpräparate für Sportkleidung verwenden. Mit Waschlmitteln für Sportbekleidung waschen. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners. Use impregnants designed for sportswear.

11. Anwendung: Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben. Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 im Übrigen überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutz-ausrüstung der Klasse I in der Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425. Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Mangelhaftigkeit der Sportkleidung führen. Keine Weichmittel verwenden. Imprägnierpräparate für Sportkleidung verwenden. Mit Waschlmitteln für Sportbekleidung waschen. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners. Use impregnants designed for sportswear.

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная одежда
МОДЕЛЬ:81-566

1. Применение: Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений кожи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не относящиеся к экстремальным, не экстремально высокие температуры и влажность. Изделие прошло оценку на соответствие требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, отнесенного к I классу в соответствии с Регламентом ЕС 2016/425. Всегда оценивайте адекватную защиту, адекватную условиям работы. Несоблюдение указаний, приведенных в инструкции, а также подбор рабочей одежды, не соответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты либо отсутствию защитной защиты.

2. Состав материала: 96% Полиэстер, 4% Спандекс

3. Правила использования: Перед использованием проверьте состояние изделия, а именно: не с подраным, загрязненным легвозагорающими веществами; все застежки должны быть исправны, одежда должна быть полностью чистой.

4. Транспортировка, хранение и утилизация: Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от огня, пламени, растительной листвы и паров. Температура и относительная влажность должны быть в пределах нормы.

5. Упаковка: Упаковка содержит одну штучу изделия определенного размера.

6. Подлежащий субъект: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

7. Декларация соответствия: https://tiny.pl/5kz9

8. Ответственный субъект: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

9. Декларация соответствия: https://tiny.pl/5kz9

10. Применение: Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений кожи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не относящиеся к экстремальным, не экстремально высокие температуры и влажность. Изделие прошло оценку на соответствие требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, отнесенного к I классу в соответствии с Регламентом ЕС 2016/425. Всегда оценивайте адекватную защиту, адекватную условиям работы. Несоблюдение указаний, приведенных в инструкции, а также подбор рабочей одежды, не соответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты либо отсутствию защитной защиты.

11. Применение: Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений кожи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не относящиеся к экстремальным, не экстремально высокие температуры и влажность. Изделие прошло оценку на соответствие требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, отнесенного к I классу в соответствии с Регламентом ЕС 2016/425. Всегда оценивайте адекватную защиту, адекватную условиям работы. Несоблюдение указаний, приведенных в инструкции, а также подбор рабочей одежды, не соответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты либо отсутствию защитной защиты.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спецодяг
МОДЕЛЬ:81-566

1. Призначення: Ізделие призначено для захисту тіла користувача від механічних впливів (наприклад, пошкодження шкіри) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, не пов'язані з екстремально високими температурами та вологістю. Ізделие пройшло оцінку на відповідність вимогам стандарту EN ISO 13688:2013. Являється засом індивідуальної захисту простої конструкції, віднесеної до I класу в відповідності з Регламентом ЄС 2016/425. Завжди оцінюйте адекватність захисту, адекватну умовам роботи. Несоблюдення вказівок, наведених в інструкції, а також підбір робочої одягу, не відповідний умовам його застосування, може призвести до зниження рівня захисту або відсутності захисту.

2. Склад матеріалу: 96% Поліестер, 4% Спандекс

3. Правила використання: Перед використанням перевірте стан одягу, а саме: чи не пошкоджено, чи не забруднено, чи не забруднено легкозаймливими речовинами; всі застіжки повинні бути справними, одяг повинен бути повністю чистим.

4. Транспортування, зберігання та утилізація: Зберігати в чистому та сухому місці, на безпечній відстані від іскри, вогню, розчинів, розчиняючих або випаровуваних речовин, на безпечному відстані від вогню, пламени, рослинної лістви та парів. Температура та відносна вологість повинні бути в межах норми.

5. Упакування: Упакування містить один комплект спорядження (одягу) визначеного розміру.

6. Підприємство, відповідальне за відповідність: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

7. Декларация соответствия: https://tiny.pl/5kz9

8. Ответственный субъект: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

9. Декларация соответствия: https://tiny.pl/5kz9

10. Призначення: Ізделие призначено для захисту тіла користувача від механічних впливів (наприклад, пошкодження шкіри) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, не пов'язані з екстремально високими температурами та вологістю. Ізделие пройшло оцінку на відповідність вимогам стандарту EN ISO 13688:2013. Являється засом індивідуальної захисту простої конструкції, віднесеної до I класу в відповідності з Регламентом ЄС 2016/425. Завжди оцінюйте адекватність захисту, адекватну умовам роботи. Несоблюдення вказівок, наведених в інструкції, а також підбір робочої одягу, не відповідний умовам його застосування, може призвести до зниження рівня захисту або відсутності захисту.

11. Призначення: Ізделие призначено для захисту тіла користувача від механічних впливів (наприклад, пошкодження шкіри) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, не пов'язані з екстремально високими температурами та вологістю. Ізделие пройшло оцінку на відповідність вимогам стандарту EN ISO 13688:2013. Являється засом індивідуальної захисту простої конструкції, віднесеної до I класу в відповідності з Регламентом ЄС 2016/425. Завжди оцінюйте адекватність захисту, адекватну умовам роботи. Несоблюдення вказівок, наведених в інструкції, а також підбір робочої одягу, не відповідний умовам його застосування, може призвести до зниження рівня захисту або відсутності захисту.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
VÉDELŐTÖZET
MODELL:81-566

1. Alkalmazás: A termék felhasználás célja a felhasználó testét mechanikai károsodásoktól (pl. dörzsölések) és minimális kockázatoktól (pl. időjárási tényezők, melyek nem kivételes vagy extrém magasok) védeni. A termék megvizsgálták és megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek. A termék egyszerű konstrukciójú, az EN ISO 13688:2013 szabvány szerinti felépítésű védelmi eszköz. Mindenképpen fel kell mérni, hogy a termék megfelelő védelmet biztosít az adott munkakörülmények között. A használati utasításban foglalt ajánlások nem tartása, vagy a körülményeknek és a végzett munkának nem megfelelően megválasztott ruházat a védelem hatékonyságát csökkentheti vagy hiányt okozhat.

2. Anyagok összetétele: 96% Poliéster, 4% Spandex

3. Használati utasítás: Használat előtt ellenőrizze a ruzsák állapotát, különösen, hogy a ruha: nincs elszakadva, könnyen elgőzölög, szerez befoltozva, az összes zár működik, a ruha kényelmes.

4. Szállítás, tárolás és megsemmisítés: Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerktől és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen napsugárzástól védett, szobahőmérsékleten, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalommal helyen tárolandó.

5. Tárolás: A tárolás és a szállítás során a terméket nehezebb tárgyakkal kerülje el, amelyek nem szabad leterhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

6. Szállítás, tárolás és megsemmisítés: Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerktől és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen napsugárzástól védett, szobahőmérsékleten, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalommal helyen tárolandó.

7. Tárolás: A tárolás és a szállítás során a terméket nehezebb tárgyakkal kerülje el, amelyek nem szabad leterhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

8. Tárolás: A tárolás és a szállítás során a terméket nehezebb tárgyakkal kerülje el, amelyek nem szabad leterhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

9. Tárolás: A tárolás és a szállítás során a terméket nehezebb tárgyakkal kerülje el, amelyek nem szabad leterhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

10. Tárolás: A tárolás és a szállítás során a terméket nehezebb tárgyakkal kerülje el, amelyek nem szabad leterhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

11. Tárolás: A tárolás és a szállítás során a terméket nehezebb tárgyakkal kerülje el, amelyek nem szabad leterhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спецодяг
МОДЕЛЬ:81-566

1. Призначення: Ізделие призначено для захисту тіла користувача від механічних впливів (наприклад, пошкодження шкіри) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, не пов'язані з екстремально високими температурами та вологістю. Ізделие пройшло оцінку на відповідність вимогам стандарту EN ISO 13688:2013. Являється засом індивідуальної захисту простої конструкції, віднесеної до I класу в відповідності з Регламентом ЄС 2016/425. Завжди оцінюйте адекватність захисту, адекватну умовам роботи. Несоблюдення вказівок, наведених в інструкції, а також підбір робочої одягу, не відповідний умовам його застосування, може призвести до зниження рівня захисту або відсутності захисту.

2. Склад матеріалу: 96% Поліестер, 4% Спандекс

3. Правила використання: Перед використанням перевірте стан одягу, а саме: чи не пошкоджено, чи не забруднено, чи не забруднено легкозаймливими речовинами; всі застіжки повинні бути справними, одяг повинен бути повністю чистим.

4. Транспортування, зберігання та утилізація: Зберігати в чистому та сухому місці, на безпечній відстані від іскри, вогню, розчинів, розчиняючих або випаровуваних речовин, на безпечному відстані від вогню, пламени, рослинної лістви та парів. Температура та відносна вологість повинні бути в межах норми.

5. Упакування: Упакування містить один комплект спорядження (одягу) визначеного розміру.

6. Підприємство, відповідальне за відповідність: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

7. Декларация соответствия: https://tiny.pl/5kz9

8. Ответственный субъект: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

9. Декларация соответствия: https://tiny.pl/5kz9

10. Призначення: Ізделие призначено для захисту тіла користувача від механічних впливів (наприклад, пошкодження шкіри) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, не пов'язані з екстремально високими температурами та вологістю. Ізделие пройшло оцінку на відповідність вимогам стандарту EN ISO 13688:2013. Являється засом індивідуальної захисту простої конструкції, віднесеної до I класу в відповідності з Регламентом ЄС 2016/425. Завжди оцінюйте адекватність захисту, адекватну умовам роботи. Несоблюдення вказівок, наведених в інструкції, а також підбір робочої одягу, не відповідний умовам його застосування, може призвести до зниження рівня захисту або відсутності захисту.

11. Призначення: Ізделие призначено для захисту тіла користувача від механічних впливів (наприклад, пошкодження шкіри) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, не пов'язані з екстремально високими температурами та вологістю. Ізделие пройшло оцінку на відповідність вимогам стандарту EN ISO 13688:2013. Являється засом індивідуальної захисту простої конструкції, віднесеної до I класу в відповідності з Регламентом ЄС 2016/425. Завжди оцінюйте адекватність захисту, адекватну умовам роботи. Несоблюдення вказівок, наведених в інструкції, а також підбір робочої одягу, не відповідний умовам його застосування, може призвести до зниження рівня захисту або відсутності захисту.

CZ NÁVOD K POUŽITÍ
OCHRANNÉ ODĚVY
MODEL:81-566

1. Použití: Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. odření) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádně nebo extrémně. Výrobek byl posouzen hodností podle normy EN ISO 13688:2013. Je osobní ochrannou pomůckou jednoduché konstrukce I. kategorie. Vždy byste měli posoudit, zda vzhledem k pracovním podmínkám poskytuje výrobek dostatečnou ochranu. Nepřesné provedení nebo nedostatečná účinnost ochrany. Použití impregnačního prostředku pro sportovní oblečení. Použití impregnačního prostředku pro sportovní oblečení.

2. Materiálové složení: 96% polyester, 4% spandex

3. Způsob používání: Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, znečištěný hořlavými látkami; zda jsou všechna zapínací prvky a zda je oděv kompletní. Výrobek může být používán bez časového omezení. Není dovoleno samostatně upravovat výrobek. V případě jakýchkoli mechanických poškození, prasknutí, děr, roztržení švů, poškození zapínání nebo jiných prvků oděvu výrobek musí být vyřazen z používání. Výrobek můžete používat pouze v případě, že výrobek neobsahuje žádné alergické příznaky nebo je poškozený. POZOR! Oděv nechrání proti rizikům, jako jsou nárazy, voda, vysoká a nízká teplota, oheň, chemikálie, kyseliny. Některé chemické látky mohou výrobek poškodit. Podrobnější informace o tom vyhledejte v výrobce.

4. Velikost: Oděv po oblécní nemal omezoval ani ztěžovat pohybové schopnosti pohybu používatele. Velikost by měla vyřadit na základě k výrobku připojené tabulky merania postavy a velikosti oděvu, kterou uživatel obvykle nosí.

5. Údržba: K čištění nepoužívejte brusné materiály a agresivní čisticí prostředky.

6. Podmínky přepravy, skladování a recyklace: Uchovávejte na suchém a čistém místě, odděleně od živých látek, rozpuštěných nebo výparů z rozpuštěných, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti okolo nepřekračující 90 %.

7. Balení: Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti. Na obalech se nacházejí kontaktní údaje výrobce, typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

8. Zodpovědný subjekt: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k. ul. Pograniczna 2/4, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

9. Vyhlášení o shodě: https://tiny.pl/5kz9

10. Použití: Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. odření) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádně nebo extrémně charakteru. Výrobek byl posouzen hodností podle normy EN ISO 13688:2013. Je osobní ochrannou pomůckou jednoduché konstrukce I. kategorie. Vždy byste měli posoudit, zda vzhledem k pracovním podmínkám poskytuje výrobek dostatečnou ochranu. Nepřesné provedení nebo nedostatečná účinnost ochrany. Použití impregnačního prostředku pro sportovní oblečení. Použití impregnačního prostředku pro sportovní oblečení.

11. Použití: Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. odření) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádně nebo extrémně charakteru. Výrobek byl posouzen hodností podle normy EN ISO 13688:2013. Je osobní ochrannou pomůckou jednoduché konstrukce I. kategorie. Vždy byste měli posoudit, zda vzhledem k pracovním podmínkám poskytuje výrobek dostatečnou ochranu. Nepřesné provedení nebo nedostatečná účinnost ochrany. Použití impregnačního prostředku pro sportovní oblečení. Použití impregnačního prostředku pro sportovní oblečení.

SK NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ ODEV
MODEL:81-566

1. Použitie: Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. odření) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádně nebo extrémně charakteru. Výrobek byl posouzen hodností podle normy EN ISO 13688:2013. Je osobní ochrannou pomůckou jednoduché konstrukce I. kategorie. Vždy byste měli posoudit, zda vzhledem k pracovním podmínkám poskytuje výrobek dostatečnou ochranu. Nepřesné provedení nebo nedostatečná účinnost ochrany. Použití impregnačního prostředku pro sportovní oblečení. Použití impregnačního prostředku pro sportovní oblečení.

2. Materiálové složení: 96% polyester, 4% spandex

3. Způsob používání: Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, znečištěný hořlavými látkami; zda jsou všechna zapínací prvky a zda je oděv kompletní. Výrobek může být používán bez časového omezení. Není dovoleno samostatně upravovat výrobek. V případě jakýchkoli mechanických poškození, prasknutí, děr, roztržení švů, poškození zapínání nebo jiných prvků oděvu výrobek musí být vyřazen z používání. Výrobek můžete používat pouze v případě, že výrobek neobsahuje žádné alergické příznaky nebo je poškozený. POZOR! Oděv nechrání proti rizikům, jako jsou nárazy, voda, vysoká a nízká teplota, oheň, chemikálie, kyseliny. Některé chemické látky mohou výrobek poškod



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
AIZSARGAPĒRĒBS
MODELIS:81-566

1. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nobrāzumam) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālas raksturs.

Produktam ir veikts atbilstošs novērtējums saskaņā ar standartu

EN ISO 13689:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I individuālais aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vienmēr jāizvairās, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijai ievieto prasību neievērošana vai arī veicamajiem darbību un to apstākļiem neatbilstošā apģērbā izvēle var sekmt aizsardzības pasākīnāšanos vai tās izsūšanu.

2. Materiālu sastāvs:
96% Poliesters, 4% Spandeks

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplīstis, vai apģērbam nav viegli uzliedzamo traipu, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkādu mehānisko bojājumu, plīsumu, saurumu, saplīšot šuvu, bojātu aizdažu vai citu elementu gaumīgā apģērbā zaudē piemērotību lietošanai.

Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģisks reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sitieni, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes.

Dažās ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs

4. Izmērs:
Apģērbam nevajadzētu ierobētot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāpieņem kā atbilstošs produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.



KASUTSUJUHEND
KAITSERIETUS
MUDEL:81-566

5. Kopšana
Tīrīšana nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, ja vien šādas kopšanas nosacījumi ne nosensaka citādi.

Produktam ir veikts atbilstošs novērtējums saskaņā ar standartu

EN ISO 13689:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I individuālais aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vienmēr jāizvairās, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijai ievieto prasību neievērošana vai arī veicamajiem darbību un to apstākļiem neatbilstošā apģērbā izvēle var sekmt aizsardzības pasākīnāšanos vai tās izsūšanu.

2. Materiālu sastāvs:
96% Poliesters, 4% Spandeks

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplīstis, vai apģērbam nav viegli uzliedzamo traipu, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkādu mehānisko bojājumu, plīsumu, saurumu, saplīšot šuvu, bojātu aizdažu vai citu elementu gaumīgā apģērbā zaudē piemērotību lietošanai.

Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģisks reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sitieni, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes.

Dažās ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs

4. Izmērs:
Apģērbam nevajadzētu ierobētot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāpieņem kā atbilstošs produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Заштитно облекло
МОДЕЛ:81-566

1. Приложение:
Продуктът е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (напр. оцъпване) и минимални опасности като атмосферни влияния, които нямат изключително екстремни характер.

Produktam ir veikts atbilstošs novērtējums saskaņā ar standartu

EN ISO 13689:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I individuālais aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vienmēr jāizvairās, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijai ievieto prasību neievērošana vai arī veicamajiem darbību un to apstākļiem neatbilstošā apģērbā izvēle var sekmt aizsardzības pasākīnāšanos vai tās izsūšanu.

2. Materiālu sastāvs:
96% Poliesters, 4% Spandeks

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplīstis, vai apģērbam nav viegli uzliedzamo traipu, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkādu mehānisko bojājumu, plīsumu, saurumu, saplīšot šuvu, bojātu aizdažu vai citu elementu gaumīgā apģērbā zaudē piemērotību lietošanai.

Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģisks reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sitieni, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes.

Dažās ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs

4. Izmērs:
Apģērbam nevajadzētu ierobētot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāpieņem kā atbilstošs produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.



UPUTE ZA UPOTREBU
ZASTITNA ODJECA
MODEL:81-566

1. Primjena :
Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehanickih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih činilaca koji nemaju izuzetno ekstremne karaktere.

Produktam ir veikts atbilstošs novērtējums saskaņā ar standartu

EN ISO 13689:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I individuālais aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vienmēr jāizvairās, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijai ievieto prasību neievērošana vai arī veicamajiem darbību un to apstākļiem neatbilstošā apģērbā izvēle var sekmt aizsardzības pasākīnāšanos vai tās izsūšanu.

2. Sastav materijala:
96% Poliester, 4% Spandek

3. Način upotrebe:
Pre upotrebu potrebno je proveriti tehničko stanje, a posebno da odeća: nije posvećana, poprska lako zapaljivim supstancama; da li su svi rajferšlusi ispravni, da li je odeća kompletna.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkādu mehānisko bojājumu, plīsumu, saurumu, saplīšot šuvu, bojātu aizdažu vai citu elementu gaumīgā apģērbā zaudē piemērotību lietošanai.

Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģisks reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sitieni, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes.

Dažās ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs

4. Izmērs:
Apģērbam nevajadzētu ierobētot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāpieņem kā atbilstošs produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU
ZASTITNA ODEĆA
MODEL:81-566

1. Upotreba
Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehanickih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih činilaca koji nemaju izuzetno ekstremne karaktere.

Produktam ir veikts atbilstošs novērtējums saskaņā ar standartu

EN ISO 13689:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I individuālais aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vienmēr jāizvairās, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijai ievieto prasību neievērošana vai arī veicamajiem darbību un to apstākļiem neatbilstošā apģērbā izvēle var sekmt aizsardzības pasākīnāšanos vai tās izsūšanu.

2. Sastav materijala:
96% Poliester, 4% Spandek

3. Način upotrebe:
Pre upotrebu potrebno je proveriti tehničko stanje, a posebno da odeća: nije posvećana, poprska lako zapaljivim supstancama; da li su svi rajferšlusi ispravni, da li je odeća kompletna.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkādu mehānisko bojājumu, plīsumu, saurumu, saplīšot šuvu, bojātu aizdažu vai citu elementu gaumīgā apģērbā zaudē piemērotību lietošanai.

Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģisks reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sitieni, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes.

Dažās ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs

4. Izmērs:
Apģērbam nevajadzētu ierobētot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāpieņem kā atbilstošs produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ
ΠΡΟΣΤΑΣΕΥΤΙΚΟ ΕΝΔΥΜΑΤΟΣ
ΜΟΝΤΕΛΟ:81-566

1. Χρήση
Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από την επίδραση μηχανικών παραγόντων (π.χ. τριψομασίσεις) και βέλους, καθώς και τους ελάχιστους κινδύνους π.χ. όπως ατμοσφαιρικοί παράγοντες οι οποίοι δεν αναγκαστικά αποτελούν έκτακτους ούτε επικίνδυνους.

Produktam ir veikts atbilstošs novērtējums saskaņā ar standartu

EN ISO 13689:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I individuālais aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vienmēr jāizvairās, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijai ievieto prasību neievērošana vai arī veicamajiem darbību un to apstākļiem neatbilstošā apģērbā izvēle var sekmt aizsardzības pasākīnāšanos vai tās izsūšanu.

2. Σύνθεση:
96% Πολυεστέρας, 4% Σπαντέξ

3. Μόδο de aplicación:
Antes de usar, verifique la condición técnica, y en particular, si la ropa no está rasgada, manchada con sustancias inflamables; si todos los cierres funcionan bien y si la ropa está completa.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkādu mehānisko bojājumu, plīsumu, saurumu, saplīšot šuvu, bojātu aizdažu vai citu elementu gaumīgā apģērbā zaudē piemērotību lietošanai.

Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģisks reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sitieni, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes.

Dažās ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs

4. Talla:
Después de ponerla, la ropa no debe limitar ni dificultar las habilidades de movimiento del usuario. La talla debe seleccionarse basándose en la tabla de medición de la estatura adjunta al producto, teniendo en cuenta la talla de la ropa generalmente utilizada por el usuario.

5. Mantenimiento
No utilice productos abrasivos o detergentes agresivos para limpiar el producto.



MANUAL DE USO
ROPA DE PROTECCIÓN
MODELO:81-566

1. Aplicación:
El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ej. abrasiones) y riesgos mínimos, como factores atmosféricos, que no son excepcionales ni extremos.

Produktam ir veikts atbilstošs novērtējums saskaņā ar standartu

EN ISO 13689:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I individuālais aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vienmēr jāizvairās, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijai ievieto prasību neievērošana vai arī veicamajiem darbību un to apstākļiem neatbilstošā apģērbā izvēle var sekmt aizsardzības pasākīnāšanos vai tās izsūšanu.

2. Composición de la tela:
96% Poliéster, 4% Spandex

3. Modo de aplicación:
Antes de usar, verifique la condición técnica, y en particular, si la ropa no está rasgada, manchada con sustancias inflamables; si todos los cierres funcionan bien y si la ropa está completa.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkādu mehānisko bojājumu, plīsumu, saurumu, saplīšot šuvu, bojātu aizdažu vai citu elementu gaumīgā apģērbā zaudē piemērotību lietošanai.

Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģisks reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sitieni, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes.

Dažās ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs

4. Talla:
Después de ponerla, la ropa no debe limitar ni dificultar las habilidades de movimiento del usuario. La talla debe seleccionarse basándose en la tabla de medición de la estatura adjunta al producto, teniendo en cuenta la talla de la ropa generalmente utilizada por el usuario.

5. Mantenimiento
No utilice productos abrasivos o detergentes agresivos para limpiar el producto.



MANUALE D'ISTRUZIONI
ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO
MODELLO:81-566

1. Destinazione d'uso:
Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro i rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentino un carattere eccezionale o estremo.

Produktam ir veikts atbilstošs novērtējums saskaņā ar standartu

EN ISO 13689:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I individuālais aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vienmēr jāizvairās, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijai ievieto prasību neievērošana vai arī veicamajiem darbību un to apstākļiem neatbilstošā apģērbā izvēle var sekmt aizsardzības pasākīnāšanos vai tās izsūšanu.

2. Composizione del materiale:
96% Poliestere, 4% Spandex

3. Modalità d'uso:
Prima dell'uso, verificare lo stato tecnico ed in particolare se l'indumento: non è strappato, non presenta macchie di sostanze infiammabili; tutte le chiusure sono funzionanti e l'indumento è completo.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkādu mehānisko bojājumu, plīsumu, saurumu, saplīšot šuvu, bojātu aizdažu vai citu elementu gaumīgā apģērbā zaudē piemērotību lietošanai.

Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģisks reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sitieni, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes.

Dažās ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs

4. Talla:
Dopo averlo indossato, la maglia deve essere scelta in base alla tabella allegata al prodotto per la misura del corpo, prendendo in considerazione la taglia dell'abbigliamento tipicamente indossato dall'utente.

5. Manutenzione
Per la pulizia non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi, a meno che le informazioni dettagliate sulla manutenzione non indichino diversamente.



MANUAL DE USO
ROPA DE PROTECCIÓN
MODELO:81-566

1. Aplicación:
El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ej. abrasiones) y riesgos mínimos, como factores atmosféricos, que no son excepcionales ni extremos.

Produktam ir veikts atbilstošs novērtējums saskaņā ar standartu

EN ISO 13689:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I individuālais aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vienmēr jāizvairās, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijai ievieto prasību neievērošana vai arī veicamajiem darbību un to apstākļiem neatbilstošā apģērbā izvēle var sekmt aizsardzības pasākīnāšanos vai tās izsūšanu.

2. Composición de la tela:
96% Poliéster, 4% Spandex

3. Modo de aplicación:
Antes de usar, verifique la condición técnica, y en particular, si la ropa no está rasgada, manchada con sustancias inflamables; si todos los cierres funcionan bien y si la ropa está completa.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkādu mehānisko bojājumu, plīsumu, saurumu, saplīšot šuvu, bojātu aizdažu vai citu elementu gaumīgā apģērbā zaudē piemērotību lietošanai.

Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģisks reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sitieni, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes.

Dažās ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs

4. Talla:
Después de ponerla, la ropa no debe limitar ni dificultar las habilidades de movimiento del usuario. La talla debe seleccionarse basándose en la tabla de medición de la estatura adjunta al producto, teniendo en cuenta la talla de la ropa generalmente utilizada por el usuario.

5. Mantenimiento
No utilice productos abrasivos o detergentes agresivos para limpiar el producto.



NOTICE D'UTILISATION
VÊTEMENTS DE PROTECTION
MODÈLE:81-566

1. Utilisation :
Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.

Produktam ir veikts atbilstošs novērtējums saskaņā ar standartu

EN ISO 13689:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I individuālais aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vienmēr jāizvairās, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijai ievieto prasību neievērošana vai arī veicamajiem darbību un to apstākļiem neatbilstošā apģērbā izvēle var sekmt aizsardzības pasākīnāšanos vai tās izsūšanu.

2. Composition :
96% Poliéster, 4% Spandex

3. Mode d'emploi :
Avant utilisation vérifier l'état technique, notamment si le vêtement n'est pas déchiré, taché de substances inflammables; si toutes les fermetures fonctionnent correctement, si le vêtement est complet.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkādu mehānisko bojājumu, plīsumu, saurumu, saplīšot šuvu, bojātu aizdažu vai citu elementu gaumīgā apģērbā zaudē piemērotību lietošanai.

Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģisks reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sitieni, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes.

Dažās ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs

4. Taille :
Après avoir mis le vêtement, celui-ci ne doit ni gêner ni restreindre les capacités de mouvements de l'utilisateur. La



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com